

Les sans-papiers de la Courneuve

SOMMAIRE

Page 2

- L'Actualité de notre quartier
- Scandale de la malbouffe

Page 3

- Sport : Équipe de la Courneuve vs PSG

Page 4

- Un écrivain de l'immigration : interview exclusive de Valentine Goby
- Recette de la semaine : jus de fruits au Cappuccino
- MétéHoroscope

Notre



Réalité

Souvenez-vous, le 9 avril dernier, Madame Hernandez s'est fait interpellé par deux policiers place du marché. Elle n'a pas pu présenter de papiers et a répondu qu'elle les avait oubliés chez elle et promis de se déplacer pour les montrer. Mais les deux agents ont refusé de la croire,

et voilà qu'ils la conduisent au poste. Après l'avoir interrogée, ils se rendent à l'appartement pour s'apercevoir que la grand-mère, elle aussi, était dans l'illégalité. M. Hernandez a été interpellé à la sortie de son travail. Rappelons que cette famille a deux enfants, Mari-sol et Pablo, scolarisés.

Heureusement grâce à une mobilisation générale, leur sort semble réglé. Alors nous attendons votre soutien pour la régularisation de tous les sans-papiers de notre quartier grâce à notre pétition en ligne sur notre site : contact@directcourneuve.fr

Amis lecteurs, en achetant ce journal, vous aidez l'association du quartier de la Courneuve

Journal associatif :

10, rue Gambetta

93120 La Courneuve

www.directcourneuve.fr

contact@directcourneuve.fr



123456789012

L'Edito de Perrine

La Colombie vue d'ici : Les Farcs

Les Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia, ou plutôt les farcs, sont des révolutionnaires armés qui veulent faire tomber le gouvernement colombien. Il y a quelques années (4 ans environ) souvenez-vous, Ingrid Bétancourt a été enle-

vée par des Farcs. Pendant plus de 6 ans, retenue en otage dans les forêts colombiennes, elle sera enfin libérée grâce à une ruse de l'armée colombienne. Mais, les Farcs sont toujours là et continuent à faire peur aux Colombiens.

Les Farcs, une réalité qu'il ne faut pas oublier, même en France notre pays d'accueil.



L'Actualité
De
notre
Quartier

Retrouvez les
aventures de
notre ami Pablo
en page 3.
Cette semaine,
un feuillet spécial
avec votre
journal !

Intoxication dans un restaurant de la Courneuve

Mardi 14 Mai 2013 : trois personnes d'une même famille ont mangé au Mac bouffe de la Courneuve de la rue Henri.

«Tout allait bien au début du repas », nous a confié le jeune Pablo, « Nous avons commandé un menu exotique : Smooty colombien, mangue, litchi et cannelle, un triple cheese aux fruits de la passion accompagné de frites sauce cannelle. »

Ils sont ressortis de ce restaurant un peu nauséeux et pris de vomissements, ont été conduits aux urgences par le SAMU.

Une décision préfectorale a fait fermer le restaurant jusqu'aux résultats des analyses.

L'établissement risque trois mois de fermeture et devra verser 3000 mille euros à la famille Hernandez.

Tanguy, Paul et Gaspar



Bon appétit !

Le fabuleux *Circolombia* en direct de la Courneuve



Le *Circolombia* est un cirque entièrement mis en scène par des Colombiens. Ce sont des jeunes qui, grâce à ce cirque, ont réussi à sortir de la misère. Pendant le spectacle, ils nous racontent leur histoire en Colombie avec humour en exécutant

des acrobaties à couper le souffle, avec des costumes époustouflants.

Ils nous proposent un spectacle inoubliable, que je conseille aux petits et aux grands.

Perrine

Gagnez des places pour le prochain spectacle *Circolombia* en téléphonant au :

01 24 25 30 30

Le Marathon de la Courneuve ce samedi 18 mai

Un, deux, trois, partez ! Samedi 18 mai, tous à vos marques ! Le Marathon de la Courneuve, sixième édition prendra le départ à 10 heures tapantes devant la mairie ! Il reste encore la possibilité de vous inscrire auprès de Georges Réconfort au 06.30.26.75.38.

Famady

L'école Charlie Chaplin à Saint Malo Pourvu qu'il fasse beau !

La classe de CM2 de l'école Charlie Chaplin se rendra au festival Étonnants Voyageurs à Saint Malo jeudi 16 mai. Vous pourrez suivre pas à pas ce célèbre événement grâce à notre envoyé spécial

Esteban qui nous livrera ses impressions dans la prochaine édition. Le programme s'annonce réjouissant et leur rencontre avec Cécile Roumigière est très attendue.

Élodie

Sport : Football

LE CHOC

PSG VS LA COURNEUVE

Si le CFC (la Courneuve football Club) bat le P.S.G (Paris Saint Germain), ils auront peut-être leur place en ligue 1 et le P.S.G redescendrait en National.

Nous avons interviewé quelques-uns de nos joueurs. «Nous nous entraînons dur tous pour essayer de gagner, nous a confié Julien, ça va être un grand match, nous ne savons pas de quoi sont ca-

pable le PSG»

«Nous allons nous donner à fond », a ajouté le jeune Pablo.

Le PSG est très confiant surtout le jeune Ibrahimovic :

«On va tous les Zzzlata-ner ! » Mais Sibura se méfie...

Et c'est sur cela que s'achève notre interview.

Julien B. et Noam

Les petites annonces de Morgane

Vente de chocolat au fromage le jeudi 15 mai 2013. Si vous êtes le 100ème à en déguster, votre DirectCourneuve vous sera offert.

Georges vend son vélo de compétition 99 euros. Si vous êtes intéressé, contactez-le par mail à l'adresse suivante : georges@lacourneuve.fr

Donne gros chat roux ayant appartenu à la Goule : 0625734788

PUBLICITE

Le Chocolat Réconfort
Ouvrez vite cette tablette en or. Le Chocolat Réconfort récompensera tous vos efforts et en cas de « malhor », dévorez un ou deux carrés en Orrr !

La mode j'en raffole ! Moi c'est Marisol

AVIS AUX NON FASHION VICTIMES



Hé les filles, les pantalons en pattes d'éph' c'est démodé ! Optez plutôt pour un jean-slim. Les collants multicolores, c'est affreux, on n'est plus dans les années 70 ! Choisissez-les couleur flashy ou *nude*. Laissez tomber les

manteaux d'hiver trop bouffants qui font grand-mère et achetez plutôt une belle veste en cuir. Évitez les pulls préhistoriques. Ne portez jamais pour aller au lycée des baskets de sport mais choisissez des converses, bottines ou ballerines. Sinon ce

serait une faute de goût...terrible !

Alors les filles, bon shopping

Assistantes de Marisol :

Farah, Mailé, Judith et Eda-Nur

Les Aventures de Pablo :
le feuilleton du quartier.
Chaque semaine un nouvel épisode !

Cette semaine, votre épisode des Aventures de Pablo



Rédacteurs en chef : Dounia et Judith

Rédacteurs adjoints : Léna et Léo

Directeur artistique : Julien T.

Directrice des ventes : Morgane

Assistants : Marvin et Vanessa

Graphistes : Zora, Noam

Rédacteurs graphistes : Tanguy et Gaspar

Journalistes : Tanguy, Perrine, Gaspar, Luna, Famady, Eda Nur, Iris, Julien B., Léo, Nils, Mailé, Elodie, Marvin, Jonathan, Zoé, Clara, Paul

Chargés de la publicité : Marvin, Louise

Classe de 6ème 4, Collège Emile Zola Rennes

DirectCourneuve : Bonjour Valentine, nous avons lu vos ouvrages dans la collection **Autrement**.



Pourquoi avoir choisi la forme du journal intime tenu par un enfant dans *Le cahier de Leïla* qui raconte l'arrivée d'une petite Algérienne en France ?

Valentine Goby : C'est plus adapté au jeune public qui se sent ainsi plus proche du personnage.

DC : Vos histoires sont-elles vraies ?

VG : Je me suis inspirée des

témoignages de jeunes immigrés et aussi de mon histoire familiale : mon grand-père est marocain et mon mari est arrivé du Vietnam dans les années 70.

DC : Voulez-vous faire passer un message dans vos livres ? Si oui lequel ?

VG : Bien sûr, cela fait longtemps que je combats le racisme, je crois en l'intégration mais il faut garder aussi sa culture. Aidons les immigrés en les acceptant.

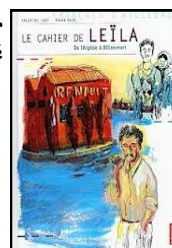
DC : Connaissiez-vous les pays dont sont originaires vos personnages comme Leïla, Thiên An ?

VG : Oui, j'ai beaucoup voyagé dans ma vie et j'ai participé à des actions humanitaires à Manille et ailleurs et c'est pour ça que j'aime partager mes connaissances dans mes livres.

DC : Un message pour nos lecteurs ?

VG : Votre quartier est riche de ses différentes nationalités, profitez-en c'est un trésor !

Propos recueillis par Iris et Mailé



MétéHoroscope

Taureau : El toro, aujourd'hui s'enrhumera des cornes par la pluie venant de Colombie.

Gémeaux : Prenez garde, fuite d'eau venant de tout là-haut.

Cancer : Regardez vos prés, si les vaches sont allongées, une tornade va arriver.

Lion : Temps idéal pour aller courir dans la savane.

Vierge : Après la pluie le beau temps, derrière les nuages se cache un arc-en-ciel.

Balance : Temps mitigé, ni chaud, ni froid. Ça balance pas mal.

Scorpion : Gare au verglas tranchant comme vos pinces.

Sagittaire : Mer fraîche, écoutez votre mère et mettez des socquettes.

Capricorne : Prenez vos bagages, et partez à Rome ! Ici, il fait monotone.

Verseau : Quand vous vous réveillerez, un soleil de plomb, mais quand vous vous endormirez, de la pluie à torrent !

Poisson : Attention, la mer sera proche et agitée.

Bélier : Prenez vos cornes entre vos mains, parce qu'il va pleuvoir demain !



Notre amie Irina (la Goule)

L'histoire d'Irina Irichkova commence dans les années 50, c'est alors une jeune danseuse magnifique et talentueuse.

Connue pour avoir dansé avec les plus grands, elle était la plus brillante de son époque, un modèle. Au

Irina dite la Goule : de la gloire à la chute

sommet de sa gloire, un terrible accident de voiture la força à arrêter la danse.

Des années plus tard, passée de la gloire à la chute, on la retrouve, vieille et solitaire, vivant dans notre quartier de la Courneuve.

Une vieille dame qui fait peur aux enfants qui l'ont surnommée la Goule. Pas très sympa. Certains ont vu en elle une grand-mère bizarre mais gentille. C'est avec tristesse que nous apprenons sa mort.

Vanessa, Dounia et Zoé

1																			
			2																
									3										
	4																		

Vertical :

- Il l'a quittée pour aller à la Courneuve.
- Nina pose celle-ci pour décorer le château de son père.
- C'était une étoile en danse mais aujourd'hui elle fait peur aux enfants.

Horizontal :

- C'est le surnom que Pablo reçoit à l'école.
- C'est la sœur de Pablo et elle raffole de la mode



La Recette de Marvin : Le Jus De Fruits au Cappuccino

3 belles pommes Pink Lady, 1kg d'oranges, un ananas juteux, 1 tasse de capuccino bien corsé. Mettre tous les ingrédients dans le blender et déguster bien frappé. Olé !

Pour une dégustation servie à domicile, contactez Marvin au 0666462026